

HOE OM HIERDIE WERKBOEK TE GEBRUIK

In die SA Gemeente is dit vir ons belangrik om saam Bybel te lees!

Ons wil graag dié geloofsgewoonte ook by ons kinders vestig. Daarom is die materiaal vir ons kinderbediening só ontwerp om kinders vanaf 3 tot 14 jaar te begelei om aan die hand van ongeveer 120 Bybelverhale hulle geloof te ontwikkel. In die jaar daarna word dié proses afgerond gedurende hulle voorbereiding vir belydenisaflegging.

Die materiaal is só voorberei dat die Bybelverhale (een per week) oor 'n tydperk van drie jaar deurgelees word en wel in vier siklusse (3-5 jr; 6-8 jr; 9-11 jr en 12-14 jr). Elke verhaal word aangevul met 'n aktiwiteit vir elkeen van die ouderdomsfases. Die aktiwiteit is bedoel om kinders te help om die verhaal te geniet (3-5 jr); te herken (6-8 jr); te onthou (9-11 jr); en te verstaan / toe te pas (12-14 jr). Daar is 'n werkboek vir elke ouderdomsfase beskikbaar en die materiaal is in Afrikaans en Engels saamgestel. Die werkboek word elke Sondag tydens die byeenkomste van ons kinderbediening gebruik; ouers moet dus asseblief seker maak dat kinders hulle werkboeke gereeld saambring! Vir die weke wanneer daar nie erediens is nie, word ouers versoek om asseblief daardie week se materiaal as 'n gesinsbyeenkoms te hanteer. Wanneer daar wel erediens is, kan die verhaal natuurlik steeds in die week vooraf deur die gesin gelees word; die aktiwiteit sal egter op die Sondag tydens die kinderbediening se byeenkoms gedoen word. Die riglyne hier onder kan gebruik word vir byeenkomste van ons kinderbediening sowel as deur gesinne. Veral die persone wat help met die kinderbediening, word aangemoedig om vir die groepbyeenkomste addisionele materiaal by te werk (daar is heelwat op die internet beskikbaar!).

RIGLYNE VIR DIE BYEENKOMS

Lees: Hierdie is die belangrikste deel van die byeenkoms. Die verhaal kan meer as een keer gelees word. Dit kan ook in verskillende vorme (bv 'n Kinderbybel) en in verskillende vertalings gelees word. Spandeer asseblief genoeg tyd hieraan!

Gesels: Gesels saam oor die verhaal aan die hand van leidende vrae volgens ouderdomsgroepe, bv: Wat onthou julle van dit wat ons gelees het; hoe dink julle het van die karakters in die verhaal gevoel toe sekere goed met hulle gebeur; is daar iets wat julle nie verstaan nie (woorde of begrippe); wat kan ons leer uit die verhaal?

Doen: Elke kind doen (volgens ouderdom) die aktiwiteit in die werkboek.

Bid: Gee geleentheid vir meer as een persoon om 'n kort gebed te doen. Wees kreatief gebruik 'n gebede-boek of gedeeltes uit die Bybel, skryf saam 'n gebed wat julle dalk vir 'n aantal kere kan gebruik, sing 'n liedjie saam wat ook 'n gebed kan wees, ens.

Teen 'n gemiddelde tyd van 5 min per item, kan die gesprek binne 20 min afgehandel word, maar hopelik geniet julle dié gewoonte só baie dat julle graag meer tyd daaraan wil spandeer!

Die Christelike lewe
The Christian life



The Christian life

In the passage below, please do the following:

Underline the things we have to do as Christians

Discuss what it means.

Decide on 3 things you would like to do in everyday life and circle them.

⁹ Love must be sincere. Hate what is evil; cling to what is good.

¹⁰ Be devoted to one another in love. Honor one another above yourselves.

¹¹ Never be lacking in zeal, but keep your spiritual fervor, serving the Lord.

¹² Be joyful in hope, patient in affliction, faithful in prayer.

¹³ Share with the Lord's people who are in need. Practice hospitality.

¹⁴ Bless those who persecute you; bless and do not curse.

¹⁵ Rejoice with those who rejoice; mourn with those who mourn.

¹⁶ Live in harmony with one another. Do not be proud, but be willing to associate with people of low position.^[a] Do not be conceited.

¹⁷ Do not repay anyone evil for evil. Be careful to do what is right in the eyes of everyone.

¹⁸ If it is possible, as far as it depends on you, live at peace with everyone.

¹⁹ Do not take revenge, my dear friends, but leave room for God's wrath, for it is written: "It is mine to avenge; I will repay,"^[b] says the Lord.

²⁰ On the contrary:

"If your enemy is hungry, feed him;

if he is thirsty, give him something to drink.

In doing this, you will heap burning coals on his head."^[c]

²¹ Do not be overcome by evil, but overcome evil with good.

Die Christelike lewe

In die onderstaande gedeelte, doen die volgende:

Onderstreep die dinge wat ons as Christene moet doen.

Bespreek wat dit beteken.

Besluit watter 3 dinge jy elke dag gaan doen en omkring hulle.

9 Laat die liefde ongeveer wees; verafsku wat sleg is; hang die goeie aan;

10 wees hartlik teenoor mekaar met broederlike liefde; die een moet die ander voorgaan in eerbetoning;

11 wees nie traag in die ywer nie; wees vurig van gees; dien die Here;

12 verbly julle in die hoop; wees geduldig in die verdrukking; volhard in die gebed.

13 Maak voorsiening in die behoeftes van die heiliges; streef na gasvryheid;

14 seën die wat julle vervolg, seën en moenie vervloek nie;

15 wees bly met die wat bly is, en ween met die wat ween;

16 wees eensgesind onder mekaar; moenie na hoë dinge streef nie, maar voeg julle by die nederige; moenie eiewys wees nie;

17 vergeld niemand kwaad vir kwaad nie; bedink wat goed is voor alle mense;

18 as dit moontlik is, sover as dit van julle afhang, leef in vrede met alle mense.

19 Moenie julle wreek nie, geliefdes, maar gee plek vir die toorn; want daar is geskrywe:

Aan My kom die wraak toe, Ek sal vergeld, spreek die Here.

20 As jou vyand dan honger het, gee hom iets om te eet; as hy dors het, gee hom iets om te drink, want sodoende sal jy op sy hoof vurige kole ophoop.

21 Laat jou nie deur die kwaad oorwin nie, maar oorwin die kwaad deur die goeie.

The Christian life

A Christian will always be challenged to live differently, not to be a good person, but because God loves us. And this love wants to change our behaviour, the way we live and treat people and circumstances. In this passage we find a few practical guidelines how to live as Christians.

Read the passage and complete the word search:

Y	N	O	M	R	A	H	S	I	N	C	E	R	E
Y	T	I	L	A	T	I	P	S	O	H	V	E	C
R	S	J	O	Y	F	U	L	O	I	E	S	O	F
P	C	F	R	F	S	D	E	V	O	L	M	H	E
R	A	E	R	T	H	E	P	P	I	R	T	O	L
A	R	R	V	R	A	E	P	R	K	K	T	J	E
Y	E	V	H	O	R	F	Z	E	A	L	I	O	Y
E	F	O	O	S	E	F	D	E	V	O	T	E	D
R	U	R	N	C	N	R	G	O	O	D	A	E	E
I	L	I	O	L	L	I	D	F	D	R	I	N	K
Y	E	E	R	C	S	R	E	J	O	I	C	E	H
Y	L	R	E	H	T	O	R	B	O	A	T	T	R
H	E	C	A	E	P	G	N	I	V	R	E	S	F
E	D	E	E	T	N	E	I	T	A	P	C	T	F

- BROTHERLY
- SERVING
- JOYFUL
- FEED
- CAREFUL
- DEVOTED
- HONOR
- HOSPITALITY
- SHARE
- SINCERE
- LOVE
- PATIENT
- PEACE
- ZEAL
- DRINK
- FERVOR
- PRAYER
- GOOD
- HARMONY
- REJOICE

Die Christelike lewe

Omdat die Here vir ons lief is, word ons as Christene altyd uitgedaag om anders te leef as mense wat nie die Here ken nie. Hoe ons lewe moet mense laat sien dat die Here 'n belangrike plek in ons lewens inneem. Hierdie gedeelte gee 'n paar praktiese riglyne hoe so 'n lewe moet lyk.

Lees die gedeelte goed deur en soek die woorde op die lys:

G	E	E	S	D	R	I	F	T	I	G	V	E	A
V	G	G	N	G	E	O	N	R	E	G	R	F	M
O	I	R	O	V	D	G	I	G	G	N	E	V	E
L	T	O	P	O	N	A	W	D	I	I	D	E	D
H	R	D	A	O	I	S	R	P	B	D	E	R	E
A	A	I	L	R	S	V	O	E	L	Y	E	D	G
R	H	E	S	B	E	R	O	L	Y	W	D	R	E
D	G	N	R	E	G	Y	W	I	E	E	L	U	L
E	O	R	E	E	D	H	E	E	I	O	E	K	O
L	O	R	V	L	E	E	G	F	E	T	G	K	W
S	H	L	V	D	O	I	R	D	O	O	R	I	I
O	P	R	E	G	G	D	R	E	G	H	E	N	G
T	I	V	G	I	R	E	D	E	N	E	V	G	E
I	K	E	O	S	E	E	N	R	V	I	S	R	S

- VERDRUKKING
- TOEWYDING
- VREDE
- OPREG
- MEDEGELOWIGES
- GEESDRIFTIG
- OORWIN
- GASVRYHEID
- VOORBEELD
- VERSLAP
- SEEN
- VERGELD
- GOEDGESIND
- LIEFDE
- GOEIE
- HOOGHARTIG
- DIEN
- NEDERIG
- VOLHARD
- BLY

5 November 2023

Romeine 12:9-21

Die Christelike lewe
The Christian life

My opsomming van die teks
My summary of the text

Ek dink die boodskap van die teks is
I think the message of the text is

Ek dink die teks vra van my om
I think the text challenge me to

My gebed as antwoord op die teks, is
My prayer as response on the text is

Hierdie psalm is as 'n pelgrimslied gesing wanneer die Israëliete op pad was om in Jerusalem te gaan aanbid. Terwyl hulle tussen die berge deurloop, het hulle beseef dat die Here wat die berge gemaak het, hulle ook sal beskerm.

This psalm was sung as a pilgrim song when the Israelites were on their way to worship in Jerusalem. As they walked past the mountains, they realized that the Lord who made the mountains would also protect them.